

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

"For the purposes of this procurement, Canada is
acting as AGENT for the British Army Training
Unit Suffield."

This document contains a security requirement.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Material Handling Equipment Rentals	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-15X002/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W0142-15X002	Date 2014-07-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-104-6247	
File No. - N° de dossier CAL-3-36143 (104)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-23	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Twomey, Margaret L.	Buyer Id - Id de l'acheteur cal104
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-4450 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

L'amendement No. 002 est levé pour adresser des questions des soumissionnaires et clarifier l'exigence.

1. L'équipement nouvel et utilisé peut être fourni au client. Le fait d'impliquer que tout l'équipement utilisé est complètement opérationnel et satisfait tous les besoins de sécurité.
2. 'Caractéristique' d'arrestation d'étincelle est exigée pour l'équipement fourni à la Baie de Munitions.

Le 'DS' est 'la Sécurité Diesel'. Ceux-ci ont des caractéristiques de sécurité supplémentaires c'est-à-dire. Les composantes cachetées et les connexions électriques comme le moteur de démarreur et l'alternateur pour réduire la possibilité d'un arc électrique.

3. R et T représente la Portée et le Gradin
La portée - la portée horizontale envoie de la machine
Le gradin - la hauteur maximum ou l'ascenseur de gradin télescopique
4. En raison de l'exigence de sécurité, il va être au moins deux mois avant de décerner le contrat au soumissionnaire réussi. Ce devrait fournir le temps suffisant au soumissionnaire réussi pour prendre des dispositions pour ce que n'importe quel équipement spécialisé est prêt pour la livraison au temps du prix du contrat.